

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2022/303**av den 15 december 2021****om ändring av förordning (EU) 2019/1241 vad gäller åtgärder för att minska oavsiktliga fångster av populationen av tumlare (*Phocoena phocoena*) i Egentliga Östersjön**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 av den 20 juni 2019 om bevarande av fiskeresurserna och skydd av marina ekosystem genom tekniska åtgärder, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1967/2006 och (EG) nr 1224/2009, och Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 och (EU) 2019/1022, samt om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 894/97, (EG) nr 850/98, (EG) nr 2549/2000, (EG) nr 254/2002, (EG) nr 812/2004 och (EG) nr 2187/2005⁽¹⁾, särskilt artikel 15.2, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 3.2 b i förordning (EU) 2019/1241 ska tekniska åtgärder antas och bidra till att minimera och om möjligt eliminera oavsiktliga fångster av känsliga marina arter, inbegripet de arter som förtecknas i rådets direktiv 92/43/EEG⁽²⁾ och Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/147/EG⁽³⁾, vilka är ett resultat av fiske.
- (2) Tummlaren (*Phocoena phocoena*) är en strikt skyddad art enligt bilaga IV till direktiv 92/43/EEG, i vilken alla valar förtecknas som en art av gemenskapsintresse som kräver strikt skydd, och den förtecknas i bilaga II till det direktivet som en art av gemenskapsintresse vilkas bevarande kräver att särskilda bevarandeområden utses.
- (3) Populationen av tumlare i Egentliga Östersjön skiljer sig genetiskt på ett betydande sätt från andra populationer. Internationella havsforskningsrådet (Ices) anser därför att populationen av tumlare i Egentliga Östersjön bör förvaltas som en distinkt population⁽⁴⁾ (östertsjötumlare).
- (4) I bilaga XIII till förordning (EU) 2019/1241 fastställs regler på regional nivå vad gäller mildrande åtgärder för att minska oavsiktliga fångster av känsliga arter, däribland valar, genom att det anges restriktioner för områden eller under vissa perioder samt restriktioner för redskap.
- (5) I enlighet med punkt 3 i bilaga XIII till förordning (EU) 2019/1241 ska medlemsstaterna lämna in gemensamma rekommendationer om ytterligare mildrande åtgärder för att minska oavsiktliga fångster av känsliga arter, på grundval av artikel 15 i den förordningen, när det finns vetenskapliga belägg, som godkänts av Ices eller STECF, för fiskeredskapens negativa konsekvenser på de berörda arterna.

⁽¹⁾ EUT L 198, 25.7.2019, s. 105.

⁽²⁾ Rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter (EGT L 206, 22.7.1992, s. 7).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/147/EG av den 30 november 2009 om bevarande av vilda fåglar (EUT L 20, 26.1.2010, s. 7).

⁽⁴⁾ Ices, 2020. EU begär nödatgärder för att förhindra bifångst av vanlig delfin (*Delphinus delphis*) och östersjötumlare (*Phocoena phocoena*) i Nordostatlanten. I *Report of the Ices Advisory Committee*, 2020. Ices utlåtande 2020, http://ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2020/Special_Requests/eu.2020.04.pdf.

- (6) Det allvarliga hotet mot populationen av östersjötumlare och behovet av att vidta återhämtningsåtgärder erkändes av parterna i överenskommelsen om bevarande av småvalar i Östersjön, Nordostatlanten, Irländska sjön och Nordsjön (Ascobans) genom antagandet av åtgärdsprogrammet för tumlare i Östersjön (*Jastarniaplanen*). Programmet utarbetades 2002 och reviderades 2009 och 2016 ⁽⁵⁾, och det identifierar oavsiktliga fångster i passiva nätreddskap som det främsta hotet mot överlevnaden för populationen av östersjötumlare.
- (7) Kommissionen för skydd av Östersjöns marina miljö (Helcom) rapporterade i sin rödlista ⁽⁶⁾ att populationen tumlare i Östersjön har minskat dramatiskt under de senaste hundra åren och att det finns starka indikationer på att den hotas av utrotning.
- (8) Ny information om tillståndet för populationen av tumlare i Egentliga Östersjön tillhandahölls genom SAMBAH-projektet 2016 ⁽⁷⁾ som beräknade storleken på populationen av Östersjötumlare till 497 individer.
- (9) Efter att EU begärt rekommendationer om nödatgärder för att förhindra bifångst av vanlig delfin (*Delphinus delphis*) och östersjötumlare (*Phocoena phocoena*) i Nordostatlanten beräknade Internationella havsforskningsrådet (Ices), i sitt utlåtande av den 26 maj 2020 ⁽⁸⁾, den nivå av oavsiktliga fångster av östersjötumlare vid vilken populationen skulle kunna återhämta sig till 50 % av sin bärförmåga under 95 % av tiden på lång sikt. Den nivån beräknades till en bifångst av 0,7 individer per år. För att detta förvaltningsmål ska kunna uppnås förespråkade Ices stängning av alla fisken som ger upphov till oro. Varje oavsiktlig fångst av endast en individ per år skulle ytterligare öka risken för att populationen dör ut. I sitt utlåtande angav Ices att med tanke på småvalars livshistorik kan skyddsåtgärder (oavsett typ) endast bli effektiva när de tillämpas kontinuerligt under en lång period.
- (10) I sitt utlåtande av den 26 maj 2020 rekommenderade Ices en uppsättning mildrande åtgärder för att minska bifångster som, om de införs fullt ut, väntas omedelbart minska risken för bifångster av östersjötumlare. I dessa åtgärder ingår stängning av Norra Midsjöbanken för allt fiske utom för fiske med tinor, fallor och långrevar samt stängning av vissa Natura 2000-områden och andra områden för fiske med passiva nätreddskap (dvs. grimgarn, insnärjningsnät och svajgarn). Ices rekommenderar vidare obligatorisk användning av ljudskrämmare på passiva nätreddskap i områden med låga eller potentiellt låga förekomster av östersjötumlare.
- (11) På grundval av Ices utlåtande ⁽⁹⁾ lämnade Danmark, Tyskland, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Finland och Sverige (den regionala gruppen Baltfish) i december 2020 in en gemensam rekommendation med förslag till mildrande åtgärder för att minska oavsiktliga fångster av tumlare i Egentliga Östersjön. I september 2021 lämnade Baltfish, i linje med samma Ices-utlåtande, in en ny gemensam rekommendation med ytterligare mildrande åtgärder för Natura 2000-området Sydvästs-skånes utsjövattnen (SE0430187).
- (12) De gemensamma rekommendationerna bedömdes av den rådgivande nämnden för Östersjön i oktober 2020 respektive i juli 2021.

⁽⁵⁾ https://www.ascobans.org/sites/default/files/document/ASCOBANS_JastarniaPlan_MOP8.pdf

⁽⁶⁾ <https://www.helcom.fi/wp-content/uploads/2019/08/HELCOM-Red-List-Phocoena-phocoena.pdf>

⁽⁷⁾ NAMMCO–IMR. 2019. *Report of Joint IMR/NAMMCO International Workshop on the Status of Harbour Porpoises in the North Atlantic*. Rev 2020. NAMMCO (North Atlantic Marine Mammal Commission) och Norska havsforskningsinstitutet, Tromsø, Norge. SAMBAH:s studie. <http://www.sambah.org/SAMBAH-Final-Report-FINAL-for-website-April-2017.pdf>.

⁽⁸⁾ Ices, 2020. EU:s begäran om nödatgärder för att förhindra bifångst av vanlig delfin (*Delphinus delphis*) och östersjötumlare (*Phocoena phocoena*) i Nordostatlanten. I *Report of the Ices Advisory Committee*, 2020. Ices utlåtande 2020.

⁽⁹⁾ Ices, 2020. EU:s begäran om nödatgärder för att förhindra bifångst av vanlig delfin (*Delphinus delphis*) och östersjötumlare (*Phocoena phocoena*) i Nordostatlanten. I *Report of the Ices Advisory Committee*, 2020. Ices utlåtande 2020.

- (13) I den gemensamma rekommendation som lämnades in i december 2020 av den regionala gruppen Baltfish föreslås stängning av Norra Midsjöbanken, ett kärnområde för tumlare i Egentliga Östersjön under fortplantnings-säsongen ⁽¹⁰⁾, för allt fiske utom för fiske med tinor, fallor och långrevar. I rekommendationen föreslås även stängning av Södra Midsjöbanken och ett antal Natura 2000-områden för fiske med passiva nätreddskap i linje med Ices utlåtande av den 26 maj 2020. I den gemensamma rekommendation som lämnades in i september 2021 föreslås en fredningstid (1 november–30 april) för fiske med passiva nätreddskap i Natura 2000-området Sydvästskånes utsjövatten, som av Ices identifierats som ett område av betydelse för tumlare i Egentliga Östersjön. Utöver de områden som anges i Ices utlåtande föreslogs i den gemensamma rekommendation som lämnades in i december 2020 stängning av Adler Grund och Rønne Bank (DK00VA261) under perioden 1 november–31 januari, ett område där tumlare ibland förekommer under vintermånaderna ⁽¹¹⁾.
- (14) I den gemensamma rekommendationen från december 2020 föreslås vidare obligatorisk användning året runt av ljudskrämmare inom och utanför Natura 2000-området Zatoka Pucka och Pólwysep Helski (PLH220032) som täcker hela Puckviken (Polen). Ices begränsade sin rekommendation till området inuti detta Natura 2000-område. Ices rekommenderade dock att fisket med passiva nätreddskap i området öster om sandbanken Ryf Mew (Yttre Puckviken) stängs på grund av den högre sannolikheten av att påträffa östersjötumlare. I den gemensamma rekommendationen från september 2021 föreslås en obligatorisk säsongsbunden användning av ljudskrämmare (perioden 1 maj–31 oktober) på passiva nätreddskap i Natura 2000-området Sydvästskånes utsjövatten. Vidare rekommenderade Ices att passiva nätreddskap utrustas med ljudskrämmare i ytterligare områden med låg eller potentiellt låg förekomst av östersjötumlare, vilket inte beaktades i dessa gemensamma rekommendationer.
- (15) Den gemensamma rekommendation som lämnades in i december 2020 granskades av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) vid plenarsammanträdet i mars 2021 ⁽¹²⁾. STECF konstaterade att de åtgärder som föreslås i denna gemensamma rekommendation i stort sett följer de åtgärder som föreslås av Ices, men dock inte helt och hållet. STECF drog dock även slutsatsen att dessa åtgärder –förutsatt att de genomförs på ett ändamålsenligt sätt – kommer att bidra till att minska oavsiktliga bifångster av östersjötumlare. De åtgärder som, i linje med Ices utlåtande, införs i den gemensamma rekommendationen från september 2021 bidrar ytterligare till det målet.
- (16) I båda de gemensamma rekommendationerna föreskrivs att medlemsstaterna bör säkerställa kontroll av fiskefartygens verksamhet, i syfte att genomföra de föreslagna åtgärderna. I bedömningen av de åtgärder som föreslås i den gemensamma rekommendationen från december 2020 drar STECF slutsatsen ⁽¹³⁾ att sådana åtgärder skulle kunna öka noggrannheten i dokumenteringen av bifångsthändelser vad gäller skyddade, utrotningshotade och hotade arter.
- (17) Generellt anser STECF att genomförandet av de åtgärder som föreslås i den gemensamma rekommendationen av december 2020 kommer att bidra till att minska oavsiktliga bifångster av tumlare i Egentliga Östersjön och kommer att bidra till att uppnå målen i förordning (EU) 2019/1241. Därför bör de föreslagna åtgärderna införas i bilaga XIII till förordning (EU) 2019/1241.
- (18) Kommissionen noterar även att medlemsstaterna, i den gemensamma rekommendation som lämnades in i december 2020, åtar sig att arbeta på ytterligare mildrande åtgärder så snart som möjligt, däribland ytterligare åtgärder för användning av ljudskrämmare på passiva nätreddskap i områden med låga eller potentiellt låga förekomster av östersjötumlare, och kommer att sträva efter att enas om mer detaljerade kontrollåtgärder kopplade till kontrollen i samband med de mildrande åtgärderna. Vidare, som ett komplement till de områden som redan täcks, åtog sig medlemsstaterna i den gemensamma rekommendation som lämnades in i september 2021 att arbeta på ytterligare åtgärder för att stoppa fiskeverksamhet med passiva nätreddskap i områden där tumlare har upptäckts.

⁽¹⁰⁾ https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2020/Special_Requests/eu.2020.04.pdf

⁽¹¹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF-PLN+21-01.pdf>

⁽¹²⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF-PLN+21-01.pdf>

⁽¹³⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF-PLN+21-01.pdf>

- (19) Denna delegerade förordning påverkar inte de ytterligare åtgärder för skydd av tumlare i Egentliga Östersjön som kommissionen kan komma att anta, inklusive på grund av vederbörligen motiverade och tvingande skäl till skyndsamhet i samband med att det föreligger ett allvarligt, av bevis styrkt hot mot bevarandet av de marina biologiska resurserna eller mot det marina ekosystemet, enligt artikel 12 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 ⁽¹⁴⁾, eller strängare nationella åtgärder som medlemsstaterna kan komma att vidta för detta ändamål i sina vatten i enlighet med förordning (EU) nr 1380/2013 och förordning (EU) 2019/1241.
- (20) Av brådskande skäl som rör behovet att med omedelbar verkan skydda populationen av tumlare i Egentliga Östersjön bör denna förordning träda i kraft omedelbart. För att yrkesfiskare ska få tillräckligt med tid för att utrusta sina fartyg med ljudskrämmare, bör tillämpningen av artikel 1.1 b i bilagan senareläggas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XIII till förordning (EU) 2019/1241 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

De åtgärder som föreskrivs i punkt 1.1 b i bilagan ska tillämpas från och med den 1 juni 2022.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 december 2021.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

⁽¹⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

BILAGA

Del A i bilaga XIII till förordning (EU) 2019/1241 ska ändras på följande sätt:

1. Punkt 1.1 ska ändras på följande sätt:

”1.1 Det ska vara förbjudet

- a) för fartyg med en totallängd på 12 meter eller mer att i följande områden använda de fiskeredskap som anges nedan utan att samtidigt använda aktiva ljudskrämmare.

Område	Redskap
Östersjöområdet avgränsat av en linje från Sveriges kust vid en punkt vid longitud 13°E, därifrån rakt söderut till latitud 55°N, därifrån rakt österut till longitud 14°E, därifrån rakt norrut till Sveriges ostkust, och området avgränsat av en linje från Sveriges ostkust vid en punkt vid latitud 55°30' N, därifrån rakt österut till longitud 15°E, därifrån rakt norrut till latitud 56°N, därifrån rakt österut till longitud 16°E, därifrån rakt norrut till Sveriges kust.	Alla bottenstående nät/garn eller insnärjningsnät
Östersjön delområde 24 (med undantag för det område som omfattas ovan)	Alla bottenstående nät/garn eller insnärjningsnät
Ices-delområde 4 och Ices-sektion 3a (endast 1 augusti–31 oktober)	Alla bottenstående nät/garn eller insnärjningsnät, eller kombinationer av dessa, vars sammanlagda längd är högst 400 m
	Alla bottenstående nät/garn eller insnärjningsnät ≥ 220 mm
Ices-sektionerna 7e, 7f, 7g, 7h och 7j	Alla bottenstående nät/garn eller insnärjningsnät
Ices-sektion 7d	Alla bottenstående nät/garn eller insnärjningsnät

- b) för alla fartyg att i följande områden använda de fiskeredskap som anges nedan utan att samtidigt använda aktiva ljudskrämmare.

Område	Redskap
Väster och öster om sandbanken Ryf Mew (inre och yttre Puckviken, inom och utanför Natura 2000-området "Zatoka Pucka Półwysep Helski" (PLH220032)). Området definieras som det havsområde som avgränsas av linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater: — 54,606030°N — 18,803830°E — 54,631210°N — 18,772230°E — 54,681520°N — 18,711720°E — 54,694090°N — 18,690050°E — 54,701420°N — 18,652120°E — 54,717640°N — 18,628640°E — 54,789790°N — 18,418240°E	Passiva nätredskap *

— 54,770450°N	— 18,412820°E
— 54,754770°N	— 18,392950°E
— 54,727580°N	— 18,390240°E
— 54,721830°N	— 18,402890°E
— 54,720780°N	— 18,416430°E
— 54,705080°N	— 18,436300°E
— 54,695130°N	— 18,467000°E
— 54,687800°N	— 18,460680°E
— 54,660040°N	— 18,457070°E
— 54,633310°N	— 18,463390°E
— 54,628590°N	— 18,469710°E
— 54,632780°N	— 18,510350°E
— 54,615480°N	— 18,507640°E
— 54,584510°N	— 18,537440°E
— 54,550380°N	— 18,554600°E
— 54,541970°N	— 18,543760°E
— 54,510950°N	— 18,543760°E
— 54,486220°N	— 18,564530°E
— 54,592910°N	— 18,808350°E

I Natura 2000-området "Sydvästkånes utsjövattnen" (SE0430187) ska detta förbud gälla under perioden 1 maj–31 oktober.

Passiva nätreddskap *

Området definieras som det havsområde som avgränsas av linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater:

— 55,35106°N	— 12,97893°E
— 55,22202°N	— 13,53572°E
— 55,01445°N	— 13,39068°E
— 55,01099°N	— 13,20750°E
— 55,07472°N	— 13,16464°E
— 55,12709°N	— 12,97429°E
— 55,09678°N	— 12,97513°E
— 55,16606°N	— 12,79373°E
— 55,24938°N	— 12,67606°E
— 55,30773°N	— 12,63771°E
— 55,33667°N	— 12,64080°E
— 55,34481°N	— 12,69023°E
— 55,30593°N	— 12,70856°E
— 55,27558°N	— 12,80246°E
— 55,26932°N	— 12,88011°E
— 55,27786°N	— 12,92801°E

* Svajgarn, i Europeiska kommissionens flottregister klassificerade som nät/garn (GNS), som är ankrade i havsbotten i ena änden, omfattas av definitionen av passiva nätreddskap."

2. Följande punkter ska läggas till:

”3. Särskilda åtgärder i Östersjön

- 3.1. Fiske ska endast vara tillåtet med tinor, fållor och långrevar inom följande områden som avgränsas av linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater, vilka ska mätas enligt WGS84-systemet:

”Norra Midsjöbanken”:

— 56,241°N	— 17,042°E
— 56,022°N	— 17,202°E
— 56,380°N	— 17,675°E
— 56,145°N	— 17,710°E

- 3.2. Fiske med alla typer av passiva nätreddskap (*) ska vara förbjudet inom följande områden som avgränsas av linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater enligt WGS84-systemet:

Natura 2000-området ”Hoburgs bank och Midsjöbankarna” (SE0330308)

— 55,64194°N	— 17,55060°E
— 55,77718°N	— 17,45729°E
— 55,80195°N	— 17,32586°E
— 55,69214°N	— 17,11479°E
— 55,54258°N	— 17,18434°E
— 55,50003°N	— 17,00016°E
— 55,37749°N	— 16,58925°E
— 56,01093°N	— 16,61700°E
— 56,45158°N	— 17,14420°E
— 56,50419°N	— 18,05446°E
— 56,84110°N	— 18,08191°E
— 56,82638°N	— 18,64635°E
— 56,67028°N	— 18,75222°E
— 56,40337°N	— 18,60704°E
— 55,79712°N	— 18,03668°E
— 55,78242°N	— 17,99611°E
— 55,64194°N	— 17,55060°E

”Södra Midsjöbanken”

Södra Midsjöbanken definieras som Sveriges del av Södra Midsjöbanken och omfattar alla vatten mellan Natura 2000-området Hoburgs bank och Midsjöbankarna (SE0330308) och svensk-polska gränsen. Polska vatten avgränsas som området inom följande koordinater:

— 55,377°N	— 16,589°E
— 55,466°N	— 17,538°E
— 55,797°N	— 18,037°E

- 3.3 Fiske med passiva nätredskap (*) ska vara förbjudet i de områden som avgränsas av linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande uppsättningar koordinater under perioden 1 november–31 januari:

Natura 2000-området "Adler Grund och Rønne Banke" (DK00VA261)

— 55,035336°N	— 14,459815°E
— 54,971063°N	— 14,607236°E
— 54,812483°N	— 14,413654°E
— 54,812496°N	— 14,171885°E

Natura 2000-området "Adlergrund" (DE1251301)

— 55,64194°N	— 17,55060°E
— 55,77718°N	— 17,45729°E
— 55,80195°N	— 17,32586°E
— 55,69214°N	— 17,11479°E
— 55,54258°N	— 17,18434°E
— 55,50003°N	— 17,00016°E
— 55,37749°N	— 16,58925°E
— 56,01093°N	— 16,61700°E
— 56,45158°N	— 17,14420°E
— 56,50419°N	— 18,05446°E
— 56,84110°N	— 18,08191°E
— 56,82638°N	— 18,64635°E
— 56,67028°N	— 18,75222°E
— 56,40337°N	— 18,60704°E
— 55,79712°N	— 18,03668°E
— 55,78242°N	— 17,99611°E
— 55,64194°N	— 17,55060°E

Natura 2000-området "Westliche Rönnebank" (DE1249301)

— 54,70283°N	— 14,10320°E
— 54,64811°N	— 13,99096°E
— 54,66159°N	— 13,97909°E
— 54,67779°N	— 13,96169°E
— 54,69590°N	— 13,93852°E
— 54,70927°N	— 13,91839°E
— 54,71866°N	— 13,90198°E
— 54,74805°N	— 13,96202°E
— 54,77042°N	— 14,00388°E
— 54,76700°N	— 14,00920°E
— 54,7.2013°N	— 14,07838°E
— 54,70283°N	— 14,10320°E

Natura 2000-området "Pommersche Bucht mit Oderbank" (DE1652301)

— 54,12615°N	— 14,20141°E
— 54,23882°N	— 14,16802°E
— 54,27765°N	— 14,06962°E
— 54,44113°N	— 14,07828°E
— 54,50001°N	— 14,05618°E
— 54,50001°N	— 14,05786°E
— 54,50000°N	— 14,74218°E
— 54,49839°N	— 14,74796°E
— 54,38175°N	— 14,59768°E
— 54,16732°N	— 14,35027°E
— 54,12576°N	— 14,23746°E
— 54,12608°N	— 14,20783°E
— 54,12615°N	— 14,20141°E

Natura 2000-området "Greifswalder Boddenrandschwelle und Teile der Pommerschen Bucht" (DE1749302)

Det havsområde som avgränsas av

a) linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater:

— 54,34995°N	— 13,75007°E
— 54,35002°N	— 13,78340°E
— 54,31672°N	— 13,88336°E
— 54,25958°N	— 14,00053°E
— 54,27765°N	— 14,06962°E
— 54,23882°N	— 14,16802°E
— 54,12615°N	— 14,20141°E
— 54,18295°N	— 13,98338°E
— 54,14431°N	— 13,86995°E
— 54,14633°N	— 13,83198°E
— 54,14714°N	— 13,83127°E
— 54,15004°N	— 13,82926°E
— 54,15088°N	— 13,82880°E
— 54,15144°N	— 13,82881°E
— 54,18832°N	— 13,82347°E
— 54,18832°N	— 13,82346°E
— 54,19374°N	— 13,82268°E
— 54,21375°N	— 13,80557°E
— 54,23009°N	— 13,79156°E
— 54,23160°N	— 13,77499°E
— 54,23358°N	— 13,75603°E
— 54,27407°N	— 13,72601°E

b) Kustlinjen från 54,35002° N 13,72601°E till 54,27765°N 13,75007°E

Natura 2000-området "Ostoja na Zatoce Pomorskiej" (PLH990002).

Det havsområde som avgränsas av

a) linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater:

— 54,32395°N	— 15,38526°E
— 54,25835°N	— 15,38440°E
— 54,24455°N	— 15,38422°E
— 54,19953°N	— 15,38237°E
— 54,16881°N	— 15,38111°E
— 54,15807°N	— 15,38067°E
— 54,15804°N	— 15,38067°E

b) kusten från 54,15804°N 15,38067°E till 54,00013°N 14,65346°E

c) linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater:

— 54,00013°N	— 14,65346°E
— 53,99989°N	— 14,65269°E
— 53,99982°N	— 14,65200°E
— 53,99987°N	— 14,65201°E
— 54,01629°N	— 14,64664°E
— 53,97913°N	— 14,49071°E
— 53,95057°N	— 14,43891°E
— 53,93854°N	— 14,45827°E

d) kusten från 53,93854°N 14,45827°E till 53,92176°N 14,28495°E

e) linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater, i kolumnordning:

— 53,92176°N	— 14,28495°E	— 54,48498°N	— 14,79511°E	— 54,47014°N	— 14,85220°E
— 53,92905°N	— 14,28883°E	— 54,48476°N	— 14,79733°E	— 54,47135°N	— 14,85316°E
— 53,93619°N	— 14,29442°E	— 54,48434°N	— 14,79876°E	— 54,47238°N	— 14,85454°E
— 53,94698°N	— 14,30494°E	— 54,48346°N	— 14,80031°E	— 54,47294°N	— 14,85603°E
— 53,94830°N	— 14,31365°E	— 54,48261°N	— 14,80164°E	— 54,47313°N	— 14,85830°E
— 53,95213°N	— 14,33902°E	— 54,48179°N	— 14,80253°E	— 54,47319°N	— 14,86005°E
— 53,97892°N	— 14,33091°E	— 54,48092°N	— 14,80321°E	— 54,47303°N	— 14,86222°E
— 53,97914°N	— 14,33084°E	— 54,47987°N	— 14,80368°E	— 54,47261°N	— 14,86469°E
— 54,10243°N	— 14,29333°E	— 54,47887°N	— 14,80444°E	— 54,47191°N	— 14,86718°E
— 54,12747°N	— 14,28383°E	— 54,47743°N	— 14,80590°E	— 54,47115°N	— 14,86915°E
— 54,12688°N	— 14,25228°E	— 54,47594°N	— 14,80723°E	— 54,47031°N	— 14,87098°E

— 54,12728°N	— 14,24162°E	— 54,47431°N	— 14,80922°E	— 54,46938°N	— 14,87249°E
— 54,16731°N	— 14,35028°E	— 54,47285°N	— 14,81127°E	— 54,46819°N	— 14,87436°E
— 54,16880°N	— 14,35199°E	— 54,47083°N	— 14,81463°E	— 54,46476°N	— 14,87841°E
— 54,16889°N	— 14,35222°E	— 54,46903°N	— 14,81781°E	— 54,46234°N	— 14,88129°E
— 54,38286°N	— 14,59913°E	— 54,46704°N	— 14,82181°E	— 54,46009°N	— 14,88427°E
— 54,49418°N	— 14,74253°E	— 54,46523°N	— 14,82507°E	— 54,45760°N	— 14,88823°E
— 54,49380°N	— 14,74525°E	— 54,46369°N	— 14,82837°E	— 54,45514°N	— 14,89218°E
— 54,49272°N	— 14,75092°E	— 54,46218°N	— 14,83167°E	— 54,45298°N	— 14,89570°E
— 54,49188°N	— 14,75496°E	— 54,46121°N	— 14,83447°E	— 54,44969°N	— 14,90148°E
— 54,49095°N	— 14,75871°E	— 54,46044°N	— 14,83791°E	— 54,44706°N	— 14,90626°E
— 54,48966°N	— 14,76338°E	— 54,46010°N	— 14,84096°E	— 54,44515°N	— 14,90988°E
— 54,48813°N	— 14,76830°E	— 54,46010°N	— 14,84096°E	— 54,44264°N	— 14,91458°E
— 54,48735°N	— 14,77153°E	— 54,46018°N	— 14,84560°E	— 54,44081°N	— 14,91853°E
— 54,48661°N	— 14,77585°E	— 54,46076°N	— 14,84763°E	— 54,43878°N	— 14,92371°E
— 54,48597°N	— 14,77957°E	— 54,46185°N	— 14,84974°E	— 54,43679°N	— 14,92842°E
— 54,48525°N	— 14,78345°E	— 54,46303°N	— 14,85090°E	— 54,43529°N	— 14,93180°E
— 54,48506°N	— 14,78639°E	— 54,46454°N	— 14,85156°E	— 54,43364°N	— 14,93526°E
— 54,48516°N	— 14,79048°E	— 54,46628°N	— 14,85192°E	— 54,43167°N	— 14,93970°E
— 54,48510°N	— 14,79239°E	— 54,46903°N	— 14,85211°E	— 54,43013°N	— 14,94295°E

f) linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater, i kolumnordning:

— 54,30457°N	— 15,24969°E	— 54,31048°N	— 15,36540°E
— 54,30337°N	— 15,25282°E	— 54,31376°N	— 15,36389°E
— 54,30277°N	— 15,25502°E	— 54,31833°N	— 15,36227°E
— 54,30249°N	— 15,25746°E	— 54,32214°N	— 15,36082°E
— 54,30267°N	— 15,26188°E	— 54,32356°N	— 15,36059°E
— 54,30319°N	— 15,26968°E	— 54,32452°N	— 15,36102°E
— 54,30321°N	— 15,27431°E	— 54,32527°N	— 15,36217°E
— 54,30327°N	— 15,27860°E	— 54,32726°N	— 15,36727°E
— 54,30238°N	— 15,28297°E	— 54,32853°N	— 15,37192°E
— 54,30115°N	— 15,28744°E	— 54,32944°N	— 15,37681°E

— 54,30039°N	— 15,29080°E	— 54,33059°N	— 15,38341°E
— 54,29976°N	— 15,29354°E	— 54,33088°N	— 15,38527°E
— 54,29886°N	— 15,29724°E	— 54,33089°N	— 15,38535°E
— 54,29858°N	— 15,29968°E	—	—
— 54,29829°N	— 15,30447°E	—	—
— 54,29812°N	— 15,31408°E	—	—
— 54,29777°N	— 15,3.2068°E	—	—
— 54,29695°N	— 15,32706°E	—	—
— 54,29610°N	— 15,33412°E	—	—
— 54,29570°N	— 15,33741°E	—	—
— 54,29523°N	— 15,34150°E	—	—
— 54,29497°N	— 15,34467°E	—	—
— 54,29501°N	— 15,34994°E	—	—
— 54,29578°N	— 15,35382°E	—	—
— 54,29752°N	— 15,35843°E	—	—
— 54,29935°N	— 15,36192°E	—	—
— 54,30108°N	— 15,36420°E	—	—
— 54,30289°N	— 15,36536°E	—	—
— 54,30516°N	— 15,36587°E	—	—
— 54,30711°N	— 15,36580°E	—	—

Den marina delen av Natura 2000-området "Wolin i Uznam" (PLH320019)

Området definieras som det havsområde som avgränsas av

a) linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater:

— 53,93854°N	— 14,45827°E
— 53,95057°N	— 14,43891°E
— 53,97913°N	— 14,49071°E
— 54,01629°N	— 14,64664°E
— 53,99987°N	— 14,65201°E

b) kustlinjen mellan 53,93854°N och 14,45827°E

Natura 2000-området "Pommersche Bucht" (DE1552401)

Det havsområde som avgränsas av linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande koordinater:

— 54,12576°N	— 14,23746°E
— 54,12615°N	— 14,20141°E
— 54,23882°N	— 14,16801°E
— 54,27765°N	— 14,06962°E

— 54,44109°N	— 14,07828°E
— 54,44113°N	— 14,07828°E
— 54,61491°N	— 14,01307°E
— 54,62898°N	— 14,00541°E
— 54,64622°N	— 13,99307°E
— 54,64642°N	— 13,99285°E
— 54,64811°N	— 13,99096°E
— 54,72155°N	— 14,14161°E
— 54,81190°N	— 14,23910°E
— 54,81190°N	— 14,41303°E
— 54,65773°N	— 14,41303°E
— 54,53561°N	— 14,63560°E
— 54,53208°N	— 14,62721°E
— 54,50000°N	— 14,74218°E
— 54,49839°N	— 14,74796°E
— 54,38175°N	— 14,59768°E
— 54,16732°N	— 14,35027°E
— 54,12576°N	— 14,23746°E

- 3.4 Fiske med passiva nätreddskap (*) ska vara förbjudet i de områden som avgränsas av linjer (loxodromer) som i angiven ordning förbinder följande uppsättningar koordinater under perioden 1 november–30 april.

Natura 2000-området "Sydvästkånes utsjövatten" (SE0430187)

— 55,35106°N	— 12,97893°E
— 55,22202°N	— 13,53572°E
— 55,01445°N	— 13,39068°E
— 55,01099°N	— 13,20750°E
— 55,07472°N	— 13,16464°E
— 55,12709°N	— 12,97429°E
— 55,09678°N	— 12,97513°E
— 55,16606°N	— 12,79373°E
— 55,24938°N	— 12,67606°E
— 55,30773°N	— 12,63771°E
— 55,33667°N	— 12,64080°E
— 55,34481°N	— 12,69023°E
— 55,30593°N	— 12,70856°E
— 55,27558°N	— 12,80246°E
— 55,26932°N	— 12,88011°E
— 55,27786°N	— 12,92801°E

3.5 Medlemsstaterna ska säkerställa att kontrollmyndigheterna när som helst kan övervaka fiskefartygens verksamhet i syfte att genomföra de åtgärder som fastställs i punkterna 3.1–3.4.

(*) Svajgarn, i Europeiska kommissionens flottregister klassificerade som nät/garn (GNS), som är ankrade i havsbotten i ena änden, omfattas av definitionen av passiva nätreddskap.
